



التقرير النهائي



-

..

:

.....

/

.

/

/

.

.

/

.

.

.

.

(-)

∴

:

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

.

:

.

.

.

:

:

()

-

% ,

-

.

% ,

% ,

.

.

-

% -% ,

.% -%

% -%

.

%
 % ,
 % %
 .%
 -
 , %
 % ,
 .% %
 - % ,
 . % ,
 . % ,
 .
 .
 : % , - % ,
 .
 .
 %
 %
 .
 %
 .
 %
 .
 : ()
 () % ,
 %
 %
 .
 .

% , - % ,
 . % , - % ,
 % , -
 % ,
 .
 : ()
 -
 :
 .
 :
 .
 : %
 -
 .
 %
 :
 -
 - %
 % , - % ,
 . %
 . % , % ,
 : ()
 -
 . % - %
 . % - %
 .
 -
 . %

% ,
 . % ,
 %
 %
 .
 %
 %
 .
 : ()
 - -)
 . (-
 .
 - ٢
 . - ٣
 . - ٤
 . - ٥
 . - ٦
 % () %
 . ()
 .
) - ٨
 . (- ٩
 . - ١٠

-۱۱

-۱۲

-۱۳

-۱۴

-۱۵

()

-

الباحث الرئيس : أ.د. عبدالقادر محمد عبدالقادر عطية

.

:

.

.

:

()

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

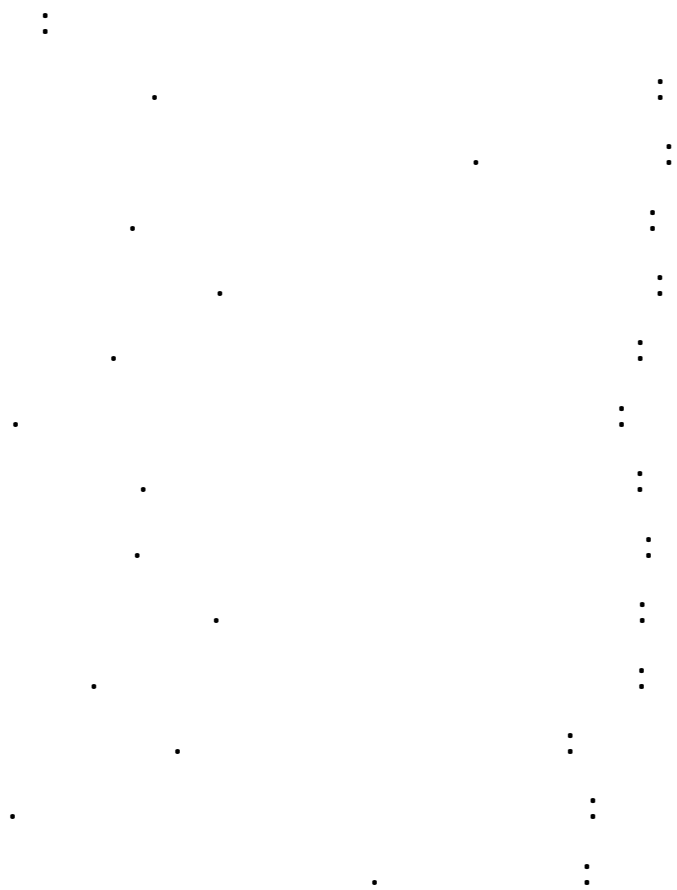
.

()

.

()

.



//

.

.1 // // //

//

// // //

:

:

-

:

.

-

:

-

:

الفصل الخامس: و هز يضم المواد من ٢١-٢٨ التي توضح العلاقة بين المرخص له و الجهات الخارجية.

-

:

.

:

.

-

:

.

الفصل التاسع: و هو يضم المواد من ٥٢-٥٩ التي تتعلق بأحكام ختامية.

:

()

() .

جـ- الاحتفاظ بمعلومات تشمل أسماء و جنسيات و تذاكر و أرقام جوازات القادمين ووسائل النقل و تاريخ القدوم و اسم الناقل و المسئول عن كل حملة من حملات القادمين بالبر و غيرها من معلومات تساعد في التأكد من مغادرة المعتمرين البلاد في الموعد المحدد. و يساعد هذا على

()

()

• •

2

-

.

.

.

-

.

:

-

.

.

.

-

.

.

.

-

.

.

.

()

:

.

-

:

-

.

.

-

.

.

-

.

.

-

.

:

-

.

.

.

-

.



:

Primary sources (-)

Secondary sources (-)

:

: (-)

.

:

.

:

: (- -)

.

(-)

.

(-)

.

% , % ,		
%		

.

(-)

.

(-)

% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
%			

. %
 (-) .

(-)

()

% , % ,		
%		

% ,
 . %
 : (- -)

%
 . ()

(-)

.

(-)

% % , % , % , % , %		- - - -
%	٩٠	

%

.

%

: (- -)

.

(-)

.

(-)

% % % , % , % %		(..) -
%		

و يلاحظ أن النسبة الأكبر من عينة المطاعم هي مطاعم تقدم أكالات شعبية أو خفيفة أو جاهزة ، و هي الأطعمة الأكثر طلبا من قبل معظم المعتمدين. و يوضح الجدول (٦-٢) التوزيع الجغرافي لعينة المطاعم بين أحياء مكة المكرمة.

(-)

%			
%			
%			
%			
%			
%			
%			
%			

% .
%
(- -)

:

.

.

.

(-) .

(-)

()

% % % % % %		() ()	
%			

.

. %

%

:

(- -)

%

%

.

.

.

.

(-)

(-)

%			
%		-	
%		-	
%		-	
%		-	
%		-	
%		-	
%		-	
%			
%			
%			
%			

.

(-)

(-)

%			
%			
%			
%			

.

(-)

(-)

% , % % , % , % , % , % , % , %			
%			

.

: (-)

.

.

.

.

.

(-)

.

(-)

		/ / / /	* *
,		/ / / / ()	* **

•
**

*
**

و يوضح الجدول (٢ - ١٢) قياس متوسط الانحرافات كنسبة من أعداد المعتمدين و المتخلفين. و تستخدم الصيغة التالية في ذلك:

$$= \quad \times \quad \dots \quad (-)$$

$$(-)$$

% %, %			
%,		%	

.

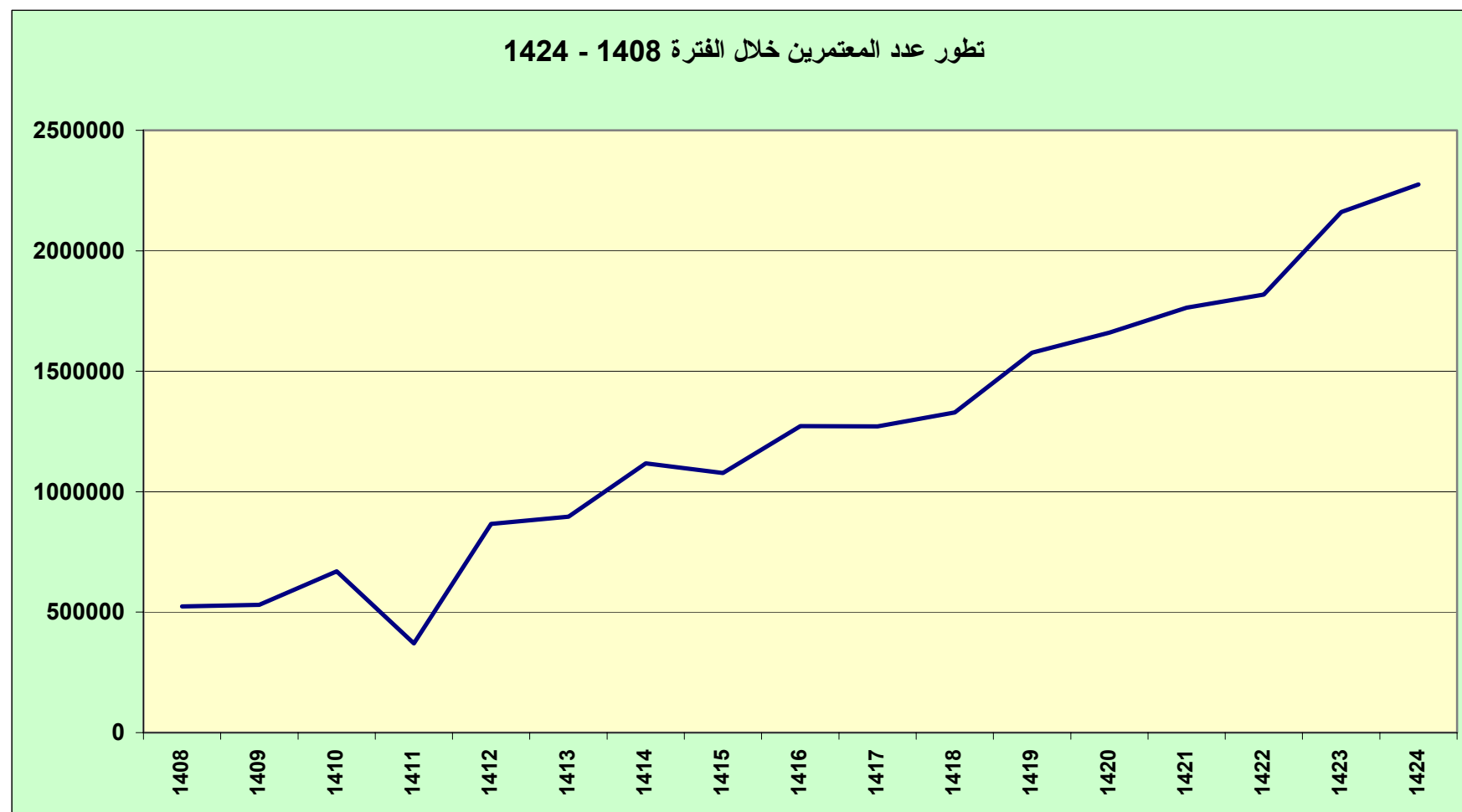
:
 .
 :
 . (-)
 . (-)
 . (-)
 . (-)
 . (-)
 :
 : (-)
 (-) (-)
 . -

(-)

-

.

*



(-)

:

$$\ln Mut = a_0 + a_1T + a_2Dum.T \dots\dots\dots(3-1)$$

:

-

Mut =

T =

17- $Dum = 0$ (-)

$Dum = 1$ (-)

$a_1 =$ (-)

$(a_1 + a_2) =$

: (-)

$$\ln Mut = 13 + 0.105T - 0.0083Dum.T \dots\dots\dots(3-2)$$

t (126) (8.7) (-0.85)

$R^2 = 0.88, DW = 2.4$

.(-)

(-)

% ,	(-)
% ,	(-)
% ,	(-)

% ,

.

% ,

% ,

.

و يوضح الجدول (٣-٣) معدلات النمو البسيطة للطلب على العمرة خلال سنوات التطبيق الثلاث للتنظيم.

(-)

% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		

(-) *

:

.

.% ,

.

.

.

.

.

.

% ,

： (-)

% , (-)
(-) (-)

(-)

% ,		% ,		% ,		
% ,		% ,		% ,		
% ,		% ,		%		
% ,		%		% ,		
% ,		% ,		% ,		
% ,		% ,		% ,		
% ,		% ,		% ,		
% ,		% ,		% ,		
%				%		

Time Concentration Ratio

：

$$C_r = \sum_{i=1}^3 R_i \dots\dots\dots (3-3)$$

$$R_i = \frac{Mut_i}{Mut} \dots\dots\dots (3-4)$$

حيث :

$$Mut_i = \dots\dots\dots i$$

$$Mut = \dots\dots\dots$$

$$R_1 > R_2 > R_3$$

. (-)
 (-)

% ,	% ,	% ,	
% , (% ,)	% (%)	% , (% ,)	

% -% ,

% -%

.% -%

%

% ,

.% %

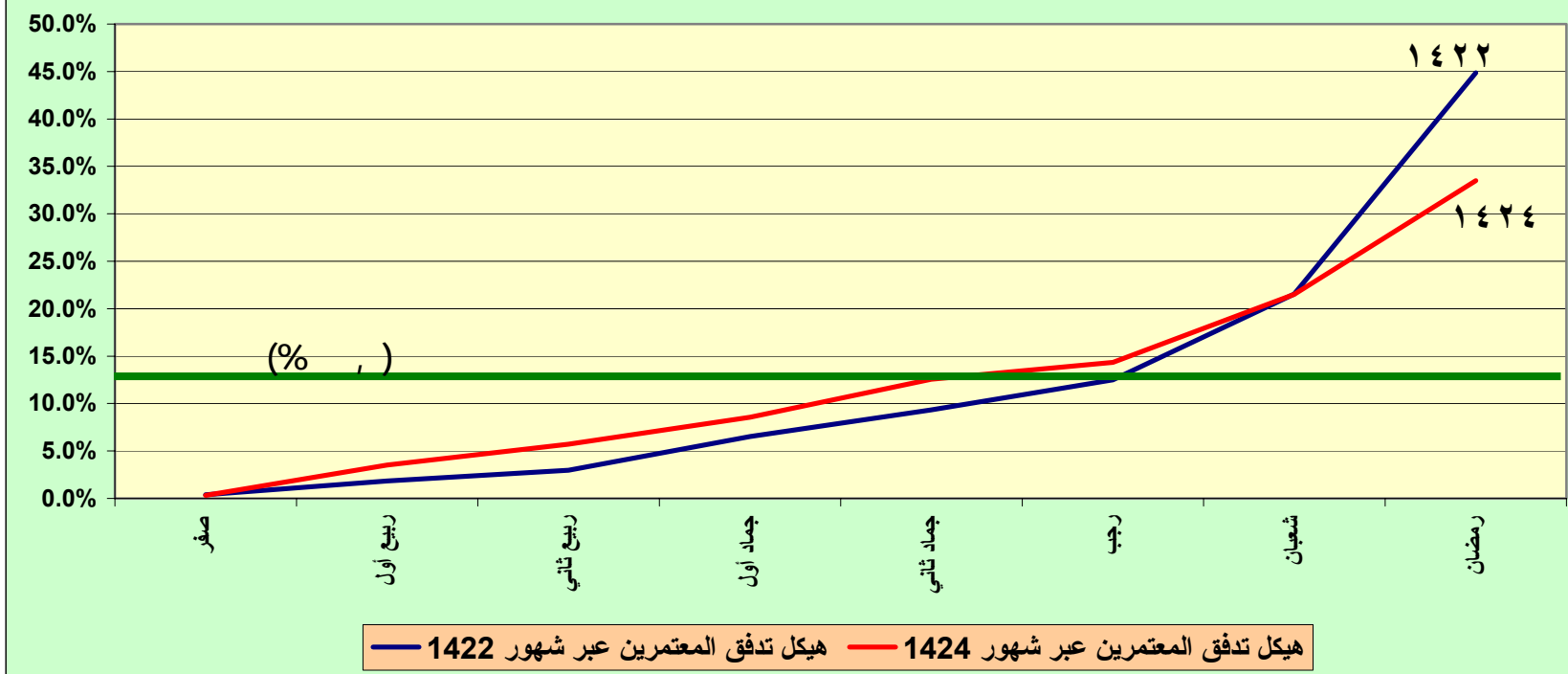
% %

(-)

-

% ,

التغير في هيكل تدفق المعتمرين عبر شهور السنة خلال الفترة 1422-1424



(-)

:

(-)

.

(-)

.

.

جدول (٦-٣) التوزيع النسبي للمعتمدين حسب الجنسية ١٤٢٢-١٤٢٤ *

(-)								الدولة	
% 9.4-	57153-	% 23.8	553382	% ,		% ,			
%157.4	331633	% 23.3	542273	% ,		% ,			
%54.8	91901	% 11.1	259454	% ,		% ,			
%23.6	25319	% 5.7	132680	% ,		% ,			
%106.2	56201	% 4.7	109136	% ,		% ,			
%31.1	25049	% 4.5	105522	% ,		% ,			
% 7.9 -	6015-	% 3.0	70214	% ,		% ,			
% 15.7 -	6777-	% 1.6	36490	% ,		% ,			
%41.7	14096	% 2.1	47881	% ,		% ,			
%26.8	12778	% 2.6	60476	% ,		% ,			
%41.2	12494	% 1.8	42788	% ,		% ,			
%173.7	33250	% 2.3	52396	% ,		% ,			
%167.8	32303	% 2.2	51557	% ,		% ,			
%19.5	5370	% 1.4	32947	% ,		% ,			
%67.5	12020	% 1.3	29826	% ,		% ,			
%31.8	6610	% 1.2	27370	% ,		% ,			
%29.2	5295	% 1.0	23442	% ,		% ,			
%79.3	11612	% 1.1	26246	% ,		% ,			
%147.9	13761	% 1.0	23067	% ,		% ,			
%30.5	3765	% 0.7	16092	% ,		% ,			
% 64.3 -	6341-	% 0.2	3520	% ,		% ,			
%9.4	615	% 0.3	7178	% ,		% ,			
% 59.1 -	107759-	% 3.2	74570	% ,		% ,			
% 28.0	510027	% 100.0	2328507	% ,		% ,			

(Geographical Concentration ratio)

∴

$$C_{gi} = \sum_{i=1}^5 R_{gi} \dots\dots\dots (3-3)$$

$$R_{gi} = \frac{Mut_i}{Mut} \dots\dots\dots (3-4)$$

Mut i = i

Mut =

R_{gi} = i

$$R_{g1} > R_{g2} > \dots\dots\dots > R_{g5}$$

∴ (-)

(-)

(% ,)	(% ,)	(% ,)	
(% ,)	(%)	(% ,)	
(% ,)	(% ,)	(% ,)	*

∴

∴

% ,

. %

% ,

%

. % ,

% , - % ,

∴

∴

∴

- % ,

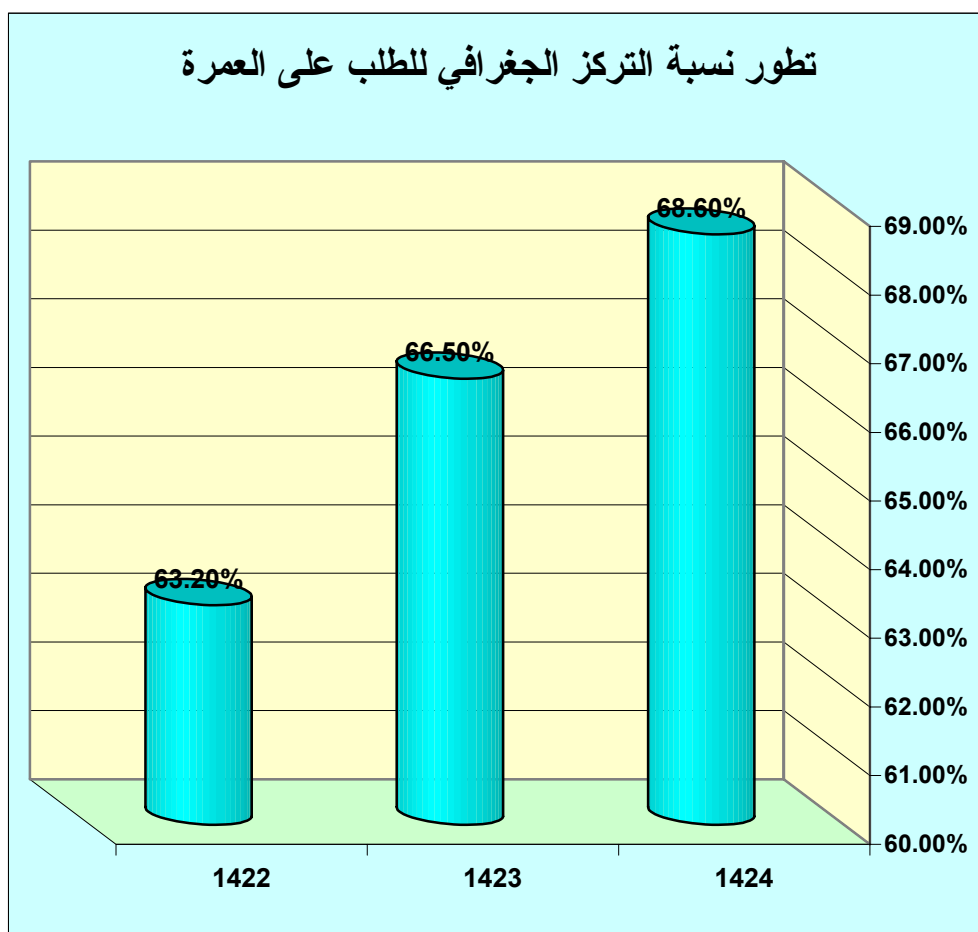
% ,

.%

% , - % ,

:

(-)



(-)

.

:

(-)

.

.

(-)

.

(-)

*
*
*

%

%

.

:

(-)

.

(-)

.

.

.

(-)

-		
% -		
% -		

*
*
*

%

%

·
·

·

.
 : .
 . (-)
 . (-)
 . (-)
 . (-)
 :
 : (-)
 .
 . (-) (-)
 (-)

% % , % , % , % , % , % ,			

. & :

()
 % ,
 %



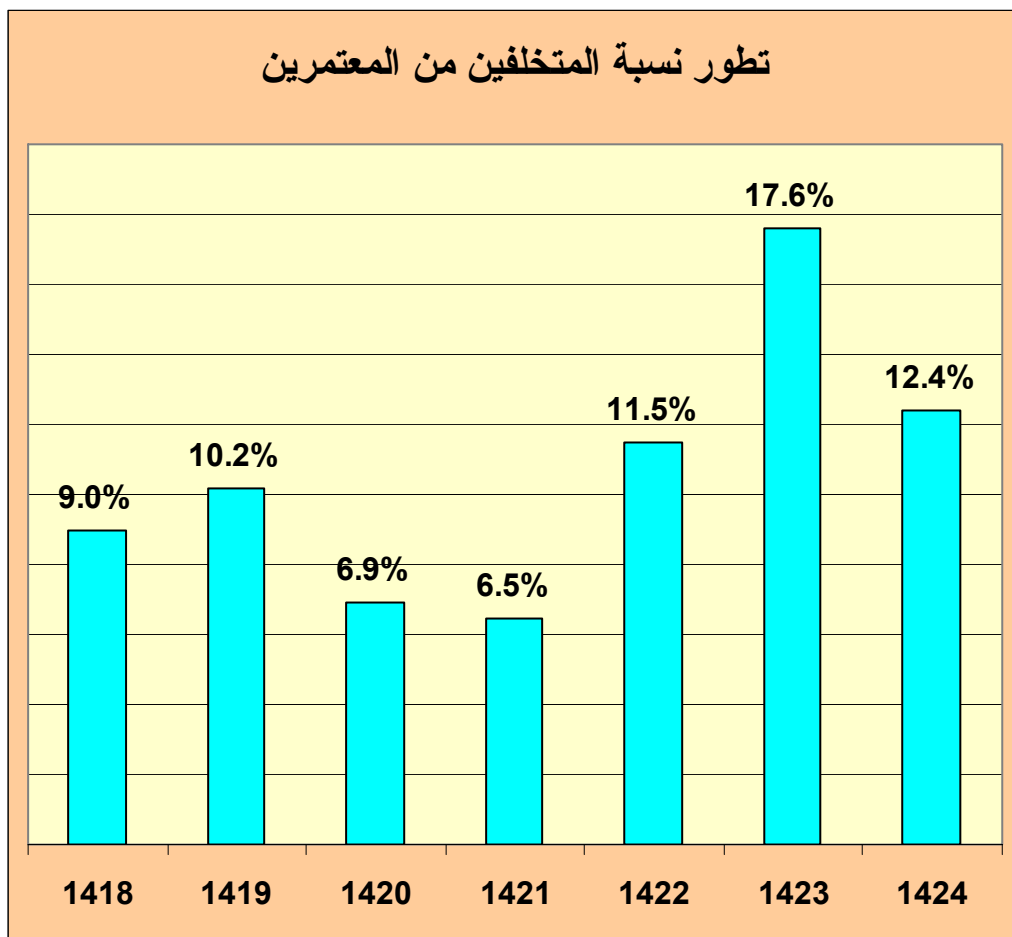
(-)

و ربما يشير هذا إلى أن الجهود الموجهة للسيطرة على هذه الظاهرة بدأت تؤتي أكلها في الآونة الأخيرة، و إن كان الأمر يحتاج لمزيد من الجهد حتى يمكن القضاء عليها.

(-)
 % ,
 % ,
 % ,

. % ,

(-)



(-)

:

()

()

()

.

.

.

()

.

.

()

.

()

.

()

.

.

()

.

.

.(-)

(-)

()

% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
% ,			
%			

()

*

()

(% ,)

. (%)

.(-)

:(-)

%		% ,			
% ,		% ,			
% ,		% ,			
%		% ,			
% ,		% ,			

*

) (-)
(

% -%

.% , % , -
:

. (-)
(-)

% ,	% ,		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
%	%		^

*

.
.
:
(-)

" "

.

.

.

(-)

.

.

:(-)

*وزارة الحج ، التقرير الختامي ١٤٢٣هـ ، ص ٢٢ .

.

%

,

(-)

.

/ / - /

:(-)

(/ / - /

% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
% ,		
%		
% ,		
%		

. - *

% ,

.

.

.

.

.

. (-) / / - /
 (-)

/ / - /

. *

: (-)

.
 :
 .
 -
 ()
 .
 -

.

.

-

.

% ,

.

%

.

.

.

:

(-)

.

:

()

.

()

.

-

/ / - /

.

5

6

.

()

()

()

()

()

()

()

% ,		% ,		
% ,		% ,		-
% ,		% ,		-
% ,		% ,		-
% ,		% ,		
%		%		

- % - % ,
% , - % ,
.

.

.

.

:

.

% , %

.

:

(-)

(-)

:

.

: (-)

% ,		% ,		
% ,		% ,		
%		% ,		

% , - % ,
.

.

. -

: (-)

.
:

. (-)

: (-)

% ,		%		
% ,		%		
%		%		

%

.

.

:

(-)

.

:

"

"

. (-)

(-)

:

% ,		% ,		
% ,		% ,		
-	-	% ,		
%		%		

% - %

.

.

-

.

" :
(-) "

:

(-)

% ,		% ,		
% ,		% ,		
%		% ,		

% , -% ,

.

.

-

:

(-)

.

" :

.(-) "

:

:(-)

% ,		% ,		
% ,		% ,		
% ,		% ,		
% ,		% ,		
%		%		

% -% ,

•

•

•

(-)

•

•

•

●

●

•

(-)

:

$$\vdash (-)$$

% ,		% ,		%		%		
%		%		%		%		

.% , - %

•

% - %

•

•

: (-)

:
•
•

. (-)
(-)
()

% ,		
% ,		
% ,		
%		

. (-)
(-)
()

% ,		
% ,		
% ,		
%		

% - %
. % - %

.

: (-)

. (-)

(-)

()

% ,	%		
% ,	% ,		
% ,	%		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
% ,	% ,		
%	%		
%	-	*	
,	-	*	
% ,	% ,		

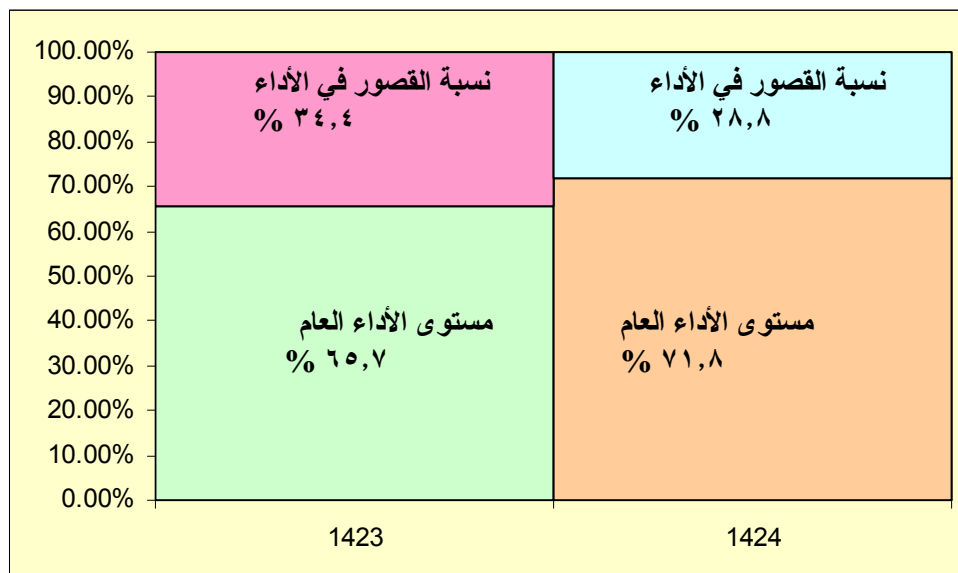
.(-)

*

% , - % ,

.% , - % ,

. (-)



(-)

% ،

.

% ،

تقييم شركات العمرة لأداء الأطراف المتعاملة معها

.

:

()

.

()

.

.

:

(-)

:

.

.

(-)

.

.

(-)

						الهدف	
% ,	%	% ,	% ,	% ,	% ,		
% ,	% ,	% ,	% ,	% ,	% ,		
% ,	% ,	%	% ,	% ,	% ,		
% ,	% ,	% ,	% ,	% ,	% ,		
% ,	% ,	% ,	% ,	% ,	% ,		
% ,	% ,	%	-	-	-		

:(-)

) (()				
, %	% ,	% ,	, %	% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
		% ,		%	% ,	%			
, %		% ,	, %	%	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		%	%	%			
, %	% ,	% ,	, %	% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
		% ,		%	% ,	%			
, %		% ,	, %	%	%	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
, %	% ,	% ,	, %	% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
		% ,		%	% ,	%			
, %	% ,	% ,	, %	% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
		% ,		%	% ,	%			
, %	% ,	% ,	, %	% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
		% ,		%	%	%			
, %	% ,	% ,	, %	% ,	% ,	%			
	% ,	% ,		% ,	% ,	%			
		% ,		%	% ,	%			
, %	% ,	% ,				%			
	% ,	% ,				%			
		% ,				%			
, %			, %						

:

% =

% =

% =

: ()

(-)..... =

. () =

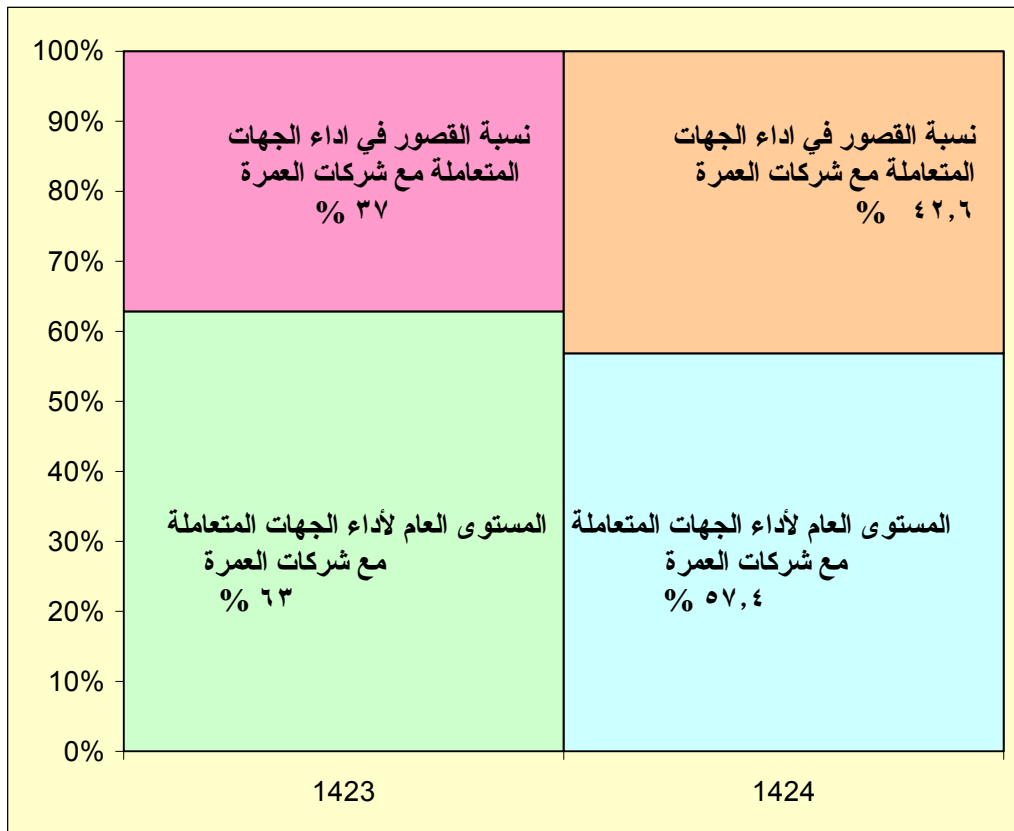
. =

=

(-)

- % , % , - % ,

. (-) . %



(-)

.

.

.

.

:

.

(-)

.

(-)

.

(-)

:

:

(-)

:

(-)

.

(-)

			*			
						()
%	% ,	% ,	%	% ,	% ,	
%	% ,	% ,	%	% ,	% ,	
%	% ,	%	%	% ,	% ,	
%	%	%	%	% ,	% ,	
%	%	%	%	% ,	% ,	

*

. % -%

% -%

% -%

(-)

:

(-)

:(-)

()

%	% ,	% ,		
%	% ,	% ,		
%	% ,	% ,		
%	% ,	% ,		
%	%	%		
%	% ,	% ,		
%	% ,	% ,		

. %

. % , % ,
. % - % ,

:

:

. -
. -
. -

(-)

(-)

()

% ,			
% ,			
%			
%			

و من الواضح أن هناك ٢٢,٤% من المعتمرين على استعداد لشراء برامج عمرة سياحية ذو مستوى متميز . و هناك نسبة كبيرة (٦٦%) على استعداد لشراء برامج أسعارها متوسطة .

%

%

. (-)

(-)

:

.

:

(-)

في محاولة لاستطلاع آراء شركات العمرة في هذا الصدد تم توجيه عدد من الأسئلة لمديري عينة من هذه الشركات ، و جاءت الإجابات على النحو الموضح بالجدول (٥-٧).

:(-)

()

%	% ,	% ,		
%	% ,	% ,		
%	% ,	% ,		
%	%	%		

%

%

.

.

%

.

%

.

%

.

(%)

.

.

لقد أوضحنا فيما سبق أن نقل المعتمرين يحتوي على ثلاثة أقسام : النقل الخارجي ، و النقل الداخلي بين المدن (الطويل) ، و النقل الداخلي داخل المدن (القصير). و نتعرض في هذا المبحث للنقل الداخلي بين المدن. و يلاحظ في هذا الصدد أن أجرة نقل المعتمرين من مدينة لأخرى تتأثر بعوامل كثيرة من أهمها:

() :

.

.

() :

.

.

() :

.

.

() :

.

() :

:

.

.

() :

.

() :

.

· (-) :

(-) .

·

(-)

()

	,				

-

-

·

%

·

. (÷)

و من ناحية أخرى تختلف أجرة النقل من وسيلة لأخرى على النحو الموضح بالجدول (٨-٢).

(-)

()

			()

.
 .
 : (-)
 . (-)
 (-)

- -
 %
 . (÷)
 . (-)
 (-)

		()

: (-)
(-)

.

(-)

.

.

-

: (-)

(-) .

.

(-)

()

-

-

.

.(÷) %

γ.

: (-)

.

(-) .

.

(-)

	- - -

(-)

.

%

.

:

.

()

.

.

.

:

()

.

:

.

:

()

.

:

()

.

.

:

(-)

(-)

.

.

$$\cdot (\quad + \quad + \quad) \quad -$$

• **—**

• **—**

• —

$$\cdot \left(\quad + \quad + \quad \right) -$$

.() -

٣- الوجبة العائلية الأروع (بيتزا خاصة حجم كبير ، عدد ٢ + ٢ صحن سلطة + ٢ بطاطا مشوية).

[illegible]
$$\cdot (\quad \quad \quad : \quad \quad \quad)$$
$$\begin{array}{ccccccc} & & & &) & & - \\ : & & & & & & \\ \cdot & & & & & & \end{array}$$

.(

•

•

•

$$, \quad \quad \quad) (\quad -) \quad -$$

.(

$$)(\quad -)$$

.(

$$)(\quad -)$$

.(, /

$$\cdot \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \end{array} \right) =$$
$$)\left(\begin{array}{c} \\ \end{array} \right) -$$

.(

$$\cdot (\quad) (\quad) -$$

(-)

:

يتناول المعتمر غالباً وجبتين في رمضان : وجبة الفطور و وجبة السحور. و يوضح الجدول (٩-٢) متوسط ثمن

وجبة الفطور في رمضان للمعتمر .

(-)

()

'	
'	

.

(-)

(-)

()

'	
'	

.

: (-)

. (-)

(-)

'	
'	
'	

. '

: (-)

.

. (-)

(-)

'	'		'	
	'	'	'	

.

: (-)

.
:
(-) × =
. (-)
(-)

-

	,		()
	,		
	,		

(-) .

.

(-)

%	,		

8

*

%	,		
%			
%	,		

% , % %

:

:

()

.

.

(-)

(-)

% ,			%		
% ,		-	%		-
% ,		-	%		-
%		-	%		-
%	١٠٤	إجمالي	%		

%

%

%

%

و يوضح الجدول (١٠-٢) نسب الاشغال في رمضان لوحداث العينة المصنفة و غير المصنفة.

(-)

()

% ,		%	%		%
% ,		% -	%		% -
% ,		% -	%		% -
% ,		% -	%		% -
% ,		% -	%		% -
% ,		%	%		%
%			%		

%

%

%

%

%

%

()

()

()

()

()

(-)

(-)

(-)

()			
'	'		

ومن الواضح أن متوسط الإيجار للفرد في فندق أو مبنى غير مصنف يتراوح بين ١٧-٤٧ ريال حسب الموسم ، ومن ثم فإن متوسط إنفاق المعتمر على السكن في الوحدات غير المصنفة خلال رحلة العمرة يمكن توضيحها في الجدول (١٠-٤) .

(-)

-

.

:

(-)

(-)

.

(-)

()			
			<p>(١) متوسط الإيجار اليومي في غرفة مفردة. بجميع مستويات الفنادق المصنفة : - () - () -</p>
			<p>(٢) متوسط الإيجار اليومي في غرفة من اثنتين .جميع المستويات : - () - () -</p>
			<p>() : - () - () -</p>
			<p>(٤) متوسط الإيجار للفرد في غرفة من ٤ أفراد جميع المستويات: - () - () -</p>
			()
			()
			(٧) متوسط إيجار الفرد في جناح تنفيذي

(-)

.

(-)

						-	
					/	-	
	/		/		/	-	
	/		/		/	-	
	/		/		/		
	/		/		/		
			/		/		

(-)

.

(-)

.

-

%

%

:

$$\begin{aligned} (\quad) , \quad + (\quad) , \quad &= \\ . \quad &= \quad + \quad = \end{aligned}$$

$$(\quad - \quad)$$

.

جدول (١٠-٨)

المتوسط المرجح لإيجار المعتمر في مواسم السنة خلال رحلة العمرة

$$\begin{aligned} . \quad & (\quad - \quad) \\ & (\quad - \quad) \end{aligned}$$

% ,	,		
% ,	,		
% ,	,		
%	,		

$$\begin{aligned} , \quad & \% : \% \\ & \% \end{aligned}$$

(-) .

.()

(-)

()

.

(-)

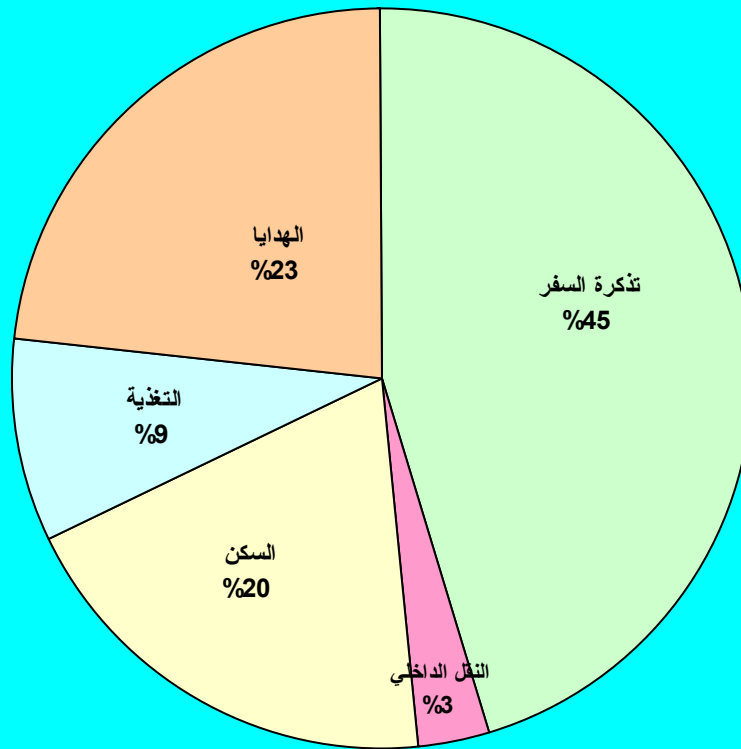
(-)

(-)
()

% % , % , % , % , %		*
%		

*

هيكل انفاق المعتمر



(-)

%

%

.

.

(-) :

لقد أوضح تحليل بيانات عينة شركات العمرة أن متوسط المبلغ المستثمر في إقامة شركة العمرة الواحدة يبلغ ٦٧١٣٧٩ ريال .

(-)

(-)

% ,		-
% ,		-
% ,		
% ,		
%		

و من الواضح أن النسبة الأكبر من شركات العمرة تتراوح أحجام الاستثمار في رأس المال الثابت بها بين

٤٠٠-٨٠٠ ألف ريال ، حيث تمثل هذه الفئات ٥٦% من الإجمالي تقريباً .

(-)

(-)

	إجمالي المبلغ المستثمر

.

.

(-) :

(-) .

.

(-)

()

()		
		() ()

و من الواضح أن عدد العاملين بالشركة يتراوح بين ١٩-٢٥ على مدار العام ، و لعل هذا يعني أن العمالة

الدائمة تمثل ٧٦% من إجمالي العمالة و العمالة الموسمية تمثل ٢٤%.

(-) - .

(-)

%		%		%		
%		%		%		
%		%		%		

و تصل نسبة العمالة السعودية في وظائف شركات العمرة ٦٧% تقريباً ، في حين تمثل العمالة غير السعودية

٣٣%.

(-) :

(-)

(-)

% ,		-
% ,		-
% ,		-
% ,		-
% ,		-
% ,		٦٠٠٠-٧٠٠٠
%		

و من الواضح أن النسبة الأكبر (٤٦% تقريباً) من شركات العمرة تصرف أجوراً و رواتب في شهر رمضان للوظيفة الواحدة تتراوح بين ٢٠٠٠-٣٠٠٠ ريال .

(-)

:

كلما زاد عدد المعتمدين الذين تخدمهم الشركة و من ثم زاد عدد العاملين بها ، كلما انخفضت
التكلفة الاستثمارية لخلق وظيفة ، ذلك لأن تكاليف الاستثمار تتوزع على عدد أكبر من العاملين ،

حيث :

$$(-) \quad \underline{\hspace{2cm}} \quad =$$

(-)

(-)

			()

.

.....
 :

 :

 :

(١-٣) تطور الطلب على العمرة في ظل التنظيم ٢١

..... (-)
 (-)
 (-)
 (-)

..... :
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)

..... :
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)
 (-)

..... :
 (-)
 (-)

..... :

(١-٧) مكونات برامج العمرة الحالية ٦٠

..... (-)
 (-)

..... :
 (-)

.....	(-)
.....	(-)
.....	(-)
.....	(-)

..... :

٧١..... (١-٩) محتويات الوجبات المعتادة للمعتمدين في رمضان

.....	(-)
.....	(-)
.....	(-)
.....	(-)

..... :

٧٩..... (١-١٠) إيجار سكن المعتمر في الوحدات غير المصنفة

.....	(-)
-------	-------

..... :

..... :

.....	(-)
.....	(-)
.....	(-)
.....	(-)

.....